

## Aperçu des accords de libre-échange pour les produits industriels (état au 1. novembre 2010)

Accord	Cumul	Preuves d'origine <sup>1</sup>				PO de remplacement	Expédition directe		Interdiction du draw-back
		Procédure normale		Procédure simplifiée			Répartition dans pays tiers		
		CCM	DsF jusqu'à CHF 10'300.-	DsF sans limite de valeur	Validité				
<b>Convention AELE<sup>2</sup></b>	pour les marchandises qui n'ont que la préférence AELE: diagonal avec l'AELE ; pour les autres marchandises: Euro-Med diagonal <sup>2</sup> paneuropéen diagonal	oui	oui	oui	4 mois	pour les marchandises qui n'ont que la préférence AELE: seulement en provenance de pays AELE ; pour les autres marchandises: en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup> / paneuropéens	pour les marchandises qui n'ont que la préférence AELE: pas nécessaire au sein de l'AELE ; pour les autres marchandises: pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup> / paneuropéens	non	oui
<b>Suisse - CE<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup> paneuropéen diagonal	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup> /paneuropéen	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup> /paneuropéen	non	oui
<b>Suisse - Féroé<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui
<b>AELE - Israël<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui
<b>AELE - Jordanie<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui <sup>3</sup>
<b>AELE - Maroc<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui <sup>3</sup>
<b>AELE - Liban<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui <sup>3</sup>
<b>AELE - OLP</b>	bilatéral	oui	oui	oui	4 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possibles au sein des Etats contractants)	non	oui
<b>AELE - Tunisie<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays EuroMed <sup>2</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup>	non	oui <sup>3</sup>
<b>AELE - Turquie<sup>2</sup></b>	Euro-Med diagonal <sup>2</sup> paneuropéen diagonal	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>2</sup> /paneuropéen	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>2</sup> /paneuropéen	non	oui

<sup>1</sup> Applicable pour CCM resp. CCM EUR-MED et DsF resp. DsF EUR-MED.

<sup>2</sup> Pour des informations concernant le système du cumul Euro-Med v. [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) > Informations pour les entreprises > Aide au dédouanement Origine > Publications.

<sup>3</sup> Des dispositions spéciales sont applicables lors de l'exportation depuis la Jordanie, le Maroc, le Liban et la Tunisie (v. article 15 du protocole d'origine concerné).

Accord	Cumul	Preuves d'origine			PO de remplacement	Expédition directe	Interdiction du draw-back		
		Procédure normale		Procédure simplifiée				Validité	
		CCM	DsF jusqu'à CHF 10'300.-						DsF sans limite de valeur
AELE - Égypte <sup>4</sup>	Euro-Med diagonal <sup>4</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>4</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>4</sup>	non	oui <sup>5</sup>
AELE - Chili	bilatéral	oui <sup>6</sup>	oui	oui	10 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	oui
AELE - Croatie <sup>4</sup>	Euro-Med diagonal <sup>4</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>4</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>4</sup>	non	oui
AELE - Macédoine <sup>4</sup>	Euro-Med diagonal <sup>4</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>4</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>4</sup>	non	oui
AELE - Serbie <sup>4</sup>	Euro-Med diagonal <sup>4</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>4</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>4</sup>	non	oui
AELE - Albanie <sup>4</sup>	Euro-Med diagonal <sup>4</sup>	oui	oui	oui	4 mois	en provenance de pays Euro-Med <sup>4</sup>	pas nécessaire au sein des pays Euro-Med <sup>4</sup>	non	oui
AELE - Mexique	bilatéral	oui <sup>6</sup>	oui	oui	10 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	oui
AELE - Singapour	bilatéral	non	oui <sup>7</sup>	oui	10 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	non
AELE - République de Corée	bilatéral	non	oui <sup>7</sup>	oui	12 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	non
AELE - SACU	bilatéral	oui	oui	oui	4 mois	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	non
AELE - Canada	bilatéral	non	oui <sup>7</sup>	oui	illimitée	établi dans un Etat contractant: oui	oui (Transport possible au sein des Etats contractants)	oui	non
Suisse - Japon	bilatéral	oui <sup>8</sup>	non	oui	12 mois	non	oui	oui	non

<sup>4</sup> Pour des informations concernant le système du cumul Euro-Med v. [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) > Informations pour les entreprises > Aide au dédouanement Origine > Publications.

<sup>5</sup> Des dispositions spéciales sont applicables lors de l'exportation depuis l'Égypte (v. article 15 du protocole d'origine concerné).

<sup>6</sup> Avec mention du n° SH à quatre chiffres dans la case 8.

<sup>7</sup> Les accords de libre-échange AELE-Singapour, AELE-République de Corée et AELE-Canada ne prévoient pas de limites de valeur.

<sup>8</sup> Pour les exportations de la Suisse. Pour les exportations du Japon: certificat d'origine différent.